

كلمات وتلحين: هاني الروماني

Kalimāt waTalḥīn: Hani Romany

Lyrics and Music by: Hani Romany

يَلِّي أَمَامَكَ حَيَاتِي

Yallī 'Amāmak Ḥayātī

My Life is No Secret for You

يَلِّي أَمَامَكَ حَيَاتِي .. مِنْ قَبْلِ تَكْوِينِي

Yallī 'Amāmak Ḥayātī .. Min 'Abli Takwīnī

My life is no secret for You, my Lord, before I was even formed in the womb

مَكْشُوفَةٌ لِيكَ يَا جَابِلْنِي .. أَيَّامِي وَسُنِينِي

Makshūfa Līk Yā Jābelnī .. 'Ayyāmī wiSnīnī

My days are revealed before You, oh my Creator

-1-

بَارِزَاتِحَ عَلَى صَدْرِكَ .. وَاتَّدَقَى بِالْحَنَانِ

baArtāḥ 'Alā Ṣadrak .. waAtdaffā belḤanān

I find shelter in You, and indulge in Your tender arms

تَرْوِينِي مِنْ نَهْرِكَ .. رَاحَةً وَفَرَحَةً وَأَمَانٍ

Terwīnī Min Nahrak .. Rāḥa wFarḥa w'Amān

You quench me from Your Wellspring of tranquility, joy and peace

اللازمة

'alLāzima

Refrain

عَدَّيْتُ عِظَامِي وَعَارَفْنِي .. بِطِبَاعِي وَصِفَاتِي

'Addēt 'Ezāmī w'Ārefnī .. biṬibā'ī wiṢifātī

You have already numbered my bones, and You knew my nature and character

ضَحَكِي وَدَمْعِي .. وَأَصْغَرَ تَفَاصِيلَ حَيَاتِي

Ḍahkī wDam'ī .. w'Aṣghar Tafāṣīl Ḥayātī

You knew my laughter, my tears and my tiny life details

-2-